

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 18: Distinctions

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI  
Office fédéral de la culture OFC

## CONCOURS FÉDÉRAL D'ART 2007 – ARCHITECTURE

Le Concours fédéral d'art est ouvert aux artistes et architectes ainsi qu'aux médiateurs d'art et d'architecture suisses n'ayant pas dépassé l'âge de 40 ans. Le jury se compose de la Commission fédérale d'art. Dans le domaine de l'architecture, il reçoit l'appui d'expertes et d'experts reconnus. Pour le concours de 2007, ce sont: Geneviève Bonnard, Monthey; Carlos Martinez, Berneck; Isa Stürm, Zurich. Dans le domaine de l'architecture, le jury accorde une importance particulière aux projets intéressants d'un point de vue artistique et ayant donc un caractère expérimental.

Le concours se déroule sur deux tours. Les candidatures sont tout d'abord étudiées sur la base des dossiers soumis. Les candidates et les candidats retenus par le jury sont ensuite invités à participer au second tour, où leurs travaux sont présentés dans le cadre de l'exposition Swiss Art Awards, qui a lieu parallèlement à l'exposition «Art» à Bâle. Le jury attribue les prix à cette occasion. Leur montant est compris en 18000 et 25000 francs. Entre vingt et quarante prix sont décernés chaque année.

Le formulaire d'inscription au concours peut être demandé par téléphone ou par courriel à l'Office fédéral de la culture dès le mois d'octobre (Service Art, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, tél. 031 322 92 83, swissart@bak.admin.ch), ou être directement téléchargé du site (www.bak.admin.ch).

**Délai d'inscription: 31 janvier 2007**



Les escaliers en bois Treppenmeister créent une atmosphère d'intérieur agréable et répondent à toutes vos exigences du point de vue qualité et esthétique. Le partenaire de Treppenmeister dans votre région confectionne votre escalier selon vos désirs et vous conseille de la première à la dernière marche.



Keller Treppenbau AG  
1202 Genève, Tél. 022 731 19 10  
3322 Schönbühl, Tél. 031 858 10 10  
treppenbau@keller-treppen.ch  
www.keller-treppen.ch



### Quels produits LANZ pour équiper ou rééquiper les bâtiments industriels?

#### Pour raccordement transfo – distribution principale:

→ Canalisations électriques LANZ HE 400 A – 6000 A IP 68

#### Pour raccordement él. des machines et appareils:

→ Canalisations électriques LANZ EAE 25 A – 4000 A IP 55

#### Pour tracés de câbles électriques et informatiques:

→ Canaux G LANZ, chemins à grille, multichemins LANZ, multichemins à longue portée 6 m, colonnes montantes.

#### Pour amenée des conduites électriques, informatiques et téléphoniques aux lieux de travail (bureaux, ateliers):

→ Canaux d'allège, canalisations électriques d'allège, boîtes de connexion et passages à poser dans faux-plancher.

Les canalisations électriques, chemins de câbles et amenées de câbles normes ISO 9001, CE et CEI sont l'affaire de LANZ. Offres, livraisons rapides à prix avantageux:

**lanz oensingen sa 062 388 21 21 CH-4702 Oensingen**



Je suis intéressé par \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Veuillez m'envoyer la documentation.

Pourriez-vous nous rendre visite à une date à convenir par téléphone? Nom / adresse / tél. \_\_\_\_\_

fA4



**lanz oensingen sa**

CH-4702 Oensingen Südringstrasse 2  
Téléphone 062 388 21 21 Fax 062 388 24 24  
www.lanz-oens.com info@lanz-oens.com